

REGISTER DER TECHNISCHEN PRODUKTIONSLEITER DER BEARBEITUNGSZENTREN UND DER HERSTELLER VON TRAGENDEN HOLZELEMENTEN

An die
HANDELS-, INDUSTRIE-, HANDWERKS-
UND LAND- WIRTSCHAFTSKAMMER BOZEN
Südtiroler Straße 60
39100 BOZEN

REGISTRO DEI DIRETTORI TECNICI DELLA PRODUZIONE DEI CENTRI DI LAVORAZIONE E DEI PRODUTTORI DI ELEMENTI IN LEGNO AD USO STRUTTURALE

Alla
CAMERA DI COMMERCIO, INDUSTRIA,
ARTIGIANATO E AGRICOLTURA DI BOLZANO
Via Alto Adige 60
39100 BOLZANO

Antrag um Eintragung ins Register der technischen Produktionsleiter der Bearbeitungszentren und der Hersteller von tragenden Holzelementen

Domanda di iscrizione nel Registro dei direttori tecnici della produzione dei centri di lavorazione e dei produttori di elementi in legno ad uso strutturale

Ministerialdekret 17.01.2018 (Aktualisierung der „Technischen Normen für das Bauwesen“), Paragraf 11.7.10.1

Decreto Ministeriale 17.01.2018 (Aggiornamento delle “Norme tecniche per le costruzioni”), paragrafo 11.7.10.1

Pflichtfelder:	Campi obbligatori:
Der/Die Unterfertigte Il/La sottoscritto/a _____	
geboren am _____ in _____	Provincz provincia _____
nato/a il _____ a _____	
wohnhaft in der Gemeinde residente nel Comune di _____	PLZ cap. _____
	Provincz provincia _____
Straße via _____	Nr. n. _____
	Fraktion frazione _____
Steuernummer codice fiscale _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _	Staatsangehörigkeit cittadinanza _____
Telefon telefono _____	
E-Mail * e-mail * _____	
Zertifizierte E-Mail * posta elettronica certificata * _____	
* NB: eine <u>aktive</u> E-Mail- und zertifizierte E-Mail-Adresse angeben!	
* NB: indicare un indirizzo e-mail ed un indirizzo di posta elettronica certificata <u>attivo</u> !	

ersucht

um Eintragung ins gegenständliche Register (Neueintragung), bzw. dessen Aktualisierung (Auffrischungsbescheinigung) und

erklärt

unter seiner/ihrer eigenen Verantwortung, nach Kenntnisnahme der Bestimmungen über die Ersatzerklärungen (Artikel 46 und 47 des DPR Nr. 445/2000) und der vom Art. 76 des DPR Nr. 445/2000 im Falle von Falscherklärungen vorgesehenen strafrechtlichen Folgen:

chiede

di essere iscritto nel Registro in questione (nuova iscrizione), ovvero il relativo aggiornamento (attestato di aggiornamento) e

dichiara

sotto la propria responsabilità, preso atto delle norme che regolano le dichiarazioni sostitutive (articoli 46 e 47 DPR 445/2000) e delle sanzioni penali previste dall'articolo 76 del DPR n. 445/2000 in caso di dichiarazioni mendaci:

dass es sich um eine Ersteintragung im Register in der Provinz Bozen handelt;

bereits im Register in der Provinz Bozen eingetragen zu sein und den vorgeschriebenen Auffrischkurs fristgerecht vor Ablauf der Fälligkeit erfolgreich besucht zu haben;

erklärt weiters

im Besitz folgender Voraussetzungen zu sein, um ins gegenständliche Register eingetragen zu werden, bzw. eingetragen zu bleiben:

Ersteintragung (Ausbildungsbescheinigung):

erfolgreicher Abschluss folgenden spezifischen Lehrganges, bzw. folgender spezifischer Ausbildung:

Bezeichnung des Lehrgangs/Diploms
denominazione del corso/diploma _____

erlangt am Institut/an der Schule
conseguito presso l'istituto/la scuola _____

in _____ PLZ _____ Provinz _____
a _____ cap. _____ provincia _____
Straße _____ Nr. _____ Fraktion _____
via _____ n. _____ frazione _____

Ausstellungsdatum der Ausbildungsbescheinigung
data di emissione dell'attestato di formazione _____

Fälligkeitsdatum der Ausbildungsbescheinigung
data di scadenza dell'attestato di formazione _____

Fortbildungsbescheinigung:

erfolgreicher Abschluss folgenden spezifischen Auffrischungslehrganges:

Bezeichnung des Lehrgangs/Diploms
denominazione del corso/diploma _____

erlangt am Institut/an der Schule
conseguito presso l'istituto/la scuola _____

in _____ PLZ _____ Provinz _____
a _____ cap. _____ provincia _____
Straße _____ Nr. _____ Fraktion _____
via _____ n. _____ frazione _____

Ausstellungsdatum der Fortbildungsbescheinigung
data di emissione dell'attestato di aggiornamento _____

Fälligkeitsdatum der Fortbildungsbescheinigung
data di scadenza dell'attestato di aggiornamento _____

Fälligkeitsdatum der vorherigen Ausbildungs-, bzw. Fortbildungsbescheinigung
data di scadenza del precedente attestato di formazione ovvero di aggiornamento _____

Der Antragsteller erklärt, den in der Folge angeführten Hinweis über die Verarbeitung der persönlichen Daten gelesen und akzeptiert zu haben.

che si tratta della prima iscrizione nel Registro nella Provincia di Bolzano;

di essere già iscritto nel Registro nella Provincia di Bolzano e di aver frequentato con esito positivo il corso di aggiornamento prescritto tempestivamente prima della scadenza;

dichiara inoltre

di essere in possesso dei seguenti requisiti per essere iscritto ovvero rimanere iscritto nel Registro in oggetto:

prima iscrizione (attestato di formazione):

frequenza, con esito positivo, dello specifico corso, della specifica formazione:

attestato di aggiornamento:

frequenza, con esito positivo, dello specifico corso di aggiornamento:

Il richiedente dichiara di aver letto ed accettato l'informativa sul trattamento dei dati personali di seguito indicata.

Ort und Datum

luogo e data

Unterschrift des Antragstellers

firma del richiedente

Wie kann der Antrag eingereicht werden:

- Übermittlung des eingescannten Antrags mittels **E-Mail** berufsbefaeigungen@handelskammer.bz.it oder **zertifizierter E-Mail** qualifications@bz.legalmail.camcom.it;
- Abgabe in Papierform persönlich, oder durch eine andere Person **am Schalter der Handelskammer** in Bozen, Meran, Brixen, Bruneck, Schlanders und Sterzing (die Öffnungszeiten finden Sie auf der Webseite www.handelskammer.bz.it unter dem Punkt „Öffnungszeiten“);
- Übermittlung in Papierform **mittels Post** an die Handelskammer Bozen, Amt für Berufsbefähigungen, Südtiroler Straße 60, 39100 Bozen.

Kosten:

- Sekretariatsgebühr 31 EUR;
- Stempelsteuer 16 EUR.

Zahlungsmodalitäten:

- Zahlung in **bar**, mit **Bankkarte** oder **Kreditkarte** direkt am Schalter der Handelskammer;
- Zahlung **mittels pagoPA**: die Antragsteller/-innen erhalten nach Eingang des gegenständlichen Antrags eine eigene Zahlungsmittelteilung mit den genauen Modalitäten zur Zahlung. **pagoPA** ist ein elektronisches Zahlungssystem, mittels dem Zahlungen an die öffentliche Verwaltung auf standardisierte Weise über die teilnehmenden Payment Service Provider (PSP) getätigt werden können (z.B. Internetseite, Schalter oder Onlinedienste der Banken, ATM-Schalter der Banken, SISAL-Verkaufsstellen, Lottomatica und Banca 5 sowie Postämter).

NB: direkte Überweisungen auf das Bankkontokorrent der Handelskammer sind seit 01.07.2020 nicht mehr möglich.

Beizulegende Dokumente:

- **Fotokopie eines gültigen Personalausweises**, sofern der Antrag nicht digital unterschrieben ist (im Falle von digitaler Übermittlung).

Hinweis über die Verarbeitung der personenbezogenen Daten gemäß Datenschutzverordnung GDPR 679/2016

Wir weisen Sie darauf hin, dass diese Daten zum Zweck der Durchführung des gegenständlichen Verwaltungsverfahrens erhoben und verarbeitet werden. Die Daten werden an keine Drittpersonen weitergegeben (ausgenommen bei Notwendigkeit an andere öffentliche Körperschaften im Rahmen der institutionellen Tätigkeit). Sie können jederzeit Zugang zu Ihren Daten, Berichtigung, Sperrung und Löschung der Daten verlangen; Sie können außerdem Beschwerde gegen die Verarbeitung Ihrer Daten bei einer Aufsichtsbehörde einreichen und generell alle Rechte der betroffenen Person gemäß den Artikeln 15, 16, 17, 18, 19, 20 und 21 der Europäischen Verordnung GDPR 679/2016 geltend machen. Durch die Preisgabe der Daten ermächtigen Sie den Inhaber, diese für den oben genannten Zweck zu verarbeiten. Inhaber der personenbezogenen Daten ist die Industrie- und Handelskammer Bozen. Der Verantwortliche der Datenverarbeitung (GDPR 679/2016, Art. 4, Buchst. 7) ist der Generalsekretär für die von der Handelskammer verarbeiteten Daten, während der Sonderbetrieb "Institut für Wirtschaftsförderung" für die vom Betrieb verarbeiteten Daten verantwortlich ist.

Beide haben ihren Sitz bei der Kammer in 39100 Bozen, Südtirolerstraße 60;

E-Mail: generalsekretariat@handelskammer.bz.it;

Zertifizierte E-Mail: info@bz.legalmail.camcom.it, Telefon: 0471 945511.

Der Datenschutzbeauftragte (GDPR 679/2016, Art. 37) kann unter folgender Adresse erreicht werden:

Handelskammer Bozen, Südtirolerstraße 60, 39100 Bozen;

E-Mail: generalsekretariat@handelskammer.bz.it;

Zertifizierte E-Mail: info@bz.legalmail.camcom.it, Telefon: 0471 945511.

Weitere Informationen finden Sie auf der Internetseite unter www.handelskammer.bz.it unter dem Link „privacy“.

Come può essere presentata la domanda:

- inoltro della domanda scannerizzata per **e-mail** qualificheprofessionali@camcom.bz.it o **posta elettronica certificata** qualifications@bz.legalmail.camcom.it;
- Consegna in forma cartacea personalmente o tramite altra persona **allo sportello della Camera di commercio** a Bolzano, Merano, Bressanone, Brunico, Silandro, Vipiteno (gli orari di apertura si trovano sul sito web www.camcom.bz.it sotto il punto "Orari d'apertura");
- inoltro **tramite posta** in forma cartacea alla Camera di commercio di Bolzano, Ufficio Qualifiche professionali, Via Alto Adige 60, 39100 Bolzano.

Costi:

- diritti di segreteria 31 EUR;
- imposta di bollo 16 EUR.

Modalità di pagamento:

- Pagamento in **contanti**, con **carta bancaria** o **carta di credito** direttamente allo sportello della Camera di commercio;
- Pagamento **tramite pagoPA**: i richiedenti riceveranno, dopo aver inoltrato la presente domanda, un apposito avviso di pagamento con le precise modalità di pagamento.

pagoPA è un sistema di pagamento elettronico attraverso il quale è possibile effettuare pagamenti alla pubblica amministrazione in modo standardizzato tramite i prestatori di servizi di pagamento partecipanti (PSP) (per es. sito web, canali fisici o online di banche, presso gli sportelli ATM abilitati delle banche, presso i punti vendita di SISAL, Lottomatica e Banca 5, presso gli Uffici Postali).

NB: dal 01.07.2020 non è più possibile effettuare versamenti direttamente sul conto corrente della Camera di commercio.

Documenti da allegare:

- **Copia semplice di un documento di identità** valido, se la documentazione non risulta firmata digitalmente (in caso di inoltro telematico).

Informativa sul trattamento dei dati ai sensi del Regolamento sulla tutela dei dati GDPR 679/2016

Informiamo che i presenti dati vengono raccolti e trattati per lo svolgimento del presente procedimento amministrativo. I dati non vengono trasmessi a terzi (solo in caso di necessità vengono trasmessi ad altri enti pubblici in ambito dell'attività istituzionale). Lei può chiedere in ogni momento l'accesso ai Suoi dati, la correzione, il blocco e la cancellazione dei dati; può inoltre proporre reclamo contro il trattamento dei Suoi dati a un'autorità di controllo e in generale avvalersi di tutti i diritti dell'interessato previsti dagli articoli 15, 16, 17, 18, 19, 20, e 21 del Regolamento europeo GDPR 679/2016. Mediante la comunicazione dei dati Lei autorizza il titolare a trattare gli stessi per lo scopo suddetto. Il titolare dei dati personali è la Camera di commercio, industria, artigianato e agricoltura di Bolzano. I titolari del trattamento (GDPR 679/2016, Art. 4, lett. 7) sono il Segretario generale per i dati trattati dalla Camera di commercio e l'azienda speciale "Istituto per la promozione dello sviluppo economico", per i dati da lei trattati.

Entrambi hanno sede presso la Camera in 39100 Bolzano, via Alto Adige 60,

e-mail ordinaria: segreteria generale@camcom.bz.it;

e-mail certificata: info@bz.legalmail.camcom.it, telefono: 0471 945511.

Il Responsabile della Protezione dei Dati (RPD) (GDPR 679/2016, Art. 37) è raggiungibile al seguente indirizzo:

Camera di commercio di Bolzano, via Alto Adige 60, 39100 Bolzano;

e-mail ordinaria: segreteria generale@camcom.bz.it;

e-mail certificata: info@bz.legalmail.camcom.it, telefono: 0471 945511.

Ulteriori informazioni possono essere consultate sul sito internet www.camcom.bz.it cliccando il link "privacy".